

No. 39724

---

**United Nations  
and  
Germany**

**Exchange of letters constituting an agreement between the United Nations and the Government of the Federal Republic of Germany regarding the hosting of the United Nations/International Astronautical Federation (IAF) Workshop on Education and Capacity Building in Space Technology for the benefit of Developing Countries, to be held in Bremen from 25 to 27 September 2003.**  
Vienna, 22 and 23 September 2003

**Entry into force:** 23 September 2003, in accordance with the provisions of the said letters  
**Authentic text:** English

**Registration with the Secretariat of the United Nations:** ex officio, 24 November 2003  
*Not published herein in accordance with article 12(2) of the General Assembly regulations to give effect to Article 102 of the Charter of the United Nations, as amended.*

---

**Organisation des Nations Unies  
et  
Allemagne**

**Échange de lettres constituant un accord entre l'Organisation des Nations Unies et le Gouvernement de la République fédérale d'Allemagne concernant l'organisation de la Réunion de travail des Nations Unies et de la Fédération internationale d'astronautique (FIA) sur l'enseignement et le renforcement des capacités dans le domaine de la technologie spatiale à l'avantage des pays en voie de développement, devant se tenir à Bremen du 25 au 27 septembre 2003.** Vienne, 22 et 23 septembre 2003

**Entrée en vigueur :** 23 septembre 2003, conformément aux dispositions desdites lettres  
**Texte authentique :** anglais

**Enregistrement auprès du Secrétariat des Nations Unies :** d'office, 24 novembre 2003  
*Non publié ici conformément au paragraphe 2 de l'article 12 du règlement de l'Assemblée générale destiné à mettre en application l'Article 102 de la Charte des Nations Unies, tel qu'amendé.*



**No. 39725**

---

**United Nations  
and  
Canada**

**Exchange of letters constituting an agreement between the United Nations and the Government of Canada regarding the hosting of the Expert Group Meeting on "Peace agreements as a means for promoting gender equality and ensuring participation of women - A framework of model provisions", to be held in Ottawa from 10 to 13 November 2003. New York, 7 November 2003**

**Entry into force:** *7 November 2003, in accordance with the provisions of the said letters*

**Authentic text:** *English*

**Registration with the Secretariat of the United Nations:** *ex officio, 7 November 2003*

*Not published herein in accordance with article 12(2) of the General Assembly regulations to give effect to Article 102 of the Charter of the United Nations, as amended.*

---

**Organisation des Nations Unies  
et  
Canada**

**Échange de lettres constituant un accord entre l'Organisation des Nations Unies et le Gouvernement du Canada concernant l'organisation de la Réunion du groupe d'experts sur les "Accords de paix comme moyen d'enconrager l'égalité entre les sexes et de garantir la participation des femmes - Un cadre de dispositions modèles", devant se tenir à Ottawa du 10 au 13 novembre 2003. New York, 7 novembre 2003**

**Entrée en vigueur :** *7 novembre 2003, conformément aux dispositions desdites lettres*

**Texte authentique :** *anglais*

**Enregistrement auprès du Secrétariat des Nations Unies :** *d'office, 7 novembre 2003*

*Non publié ici conformément au paragraphe 2 de l'article 12 du règlement de l'Assemblée générale destiné à mettre en application l'Article 102 de la Charte des Nations Unies, tel qu'amendé.*

